



Director, Bob Harper
 (831) 786-2160
 Email: bob_harper@pvusd.net

Bienvenido a nuestra escuela, siéntase en confianza de pasar a mi oficina si tiene preguntas o comentarios sobre nuestros programas, nos gustaría escuchar de usted.

Welcome to our school, feel free to come in to my office if you have any questions or comments regarding our program, we'd like to hear from you.

Misión de Declaración

La misión de la escuela de adultos Watsonville/Aptos es preparar a nuestros estudiantes adultos de diferentes diversidades para que tengan éxito en la comunidad - en el trabajo y en su tiempo libre - como ciudadanos, padres y estudiantes de toda la vida.

Mission Statement

The mission of Watsonville/Aptos Adult Education is to prepare a diverse population of adult students for success in the community - at work and leisure - as citizens, parents and lifelong learners.

ESL Student Advisors/Consejeros

Los consejeros, Marina Candor y Jose Humbeto Camacho, pueden ayudarle a escoger sus clases de inglés, computación, GED (equivalente a la preparatoria) en español, u otras clases y también planear para su futuro.

The ESL student advisors, Marina Candor and Jose Humberto Camacho, can help you decide which English, Computer, Spanish GED, or other class is right for you and also help you plan for your future.

Marina Candor
 (831) 786-6330
 marina_candor@pvusd.net

Jose Humberto Camacho
 (831) 786-2100 # 640
 jose_camacho@pvusd.net

More free classes/Más clases gratuitas

All levels/Todos los niveles

- ⊙ English as a Second Language/*Inglés como segundo idioma (ESL)*
- ⊙ Computers - English as a Second Language/*Computación e inglés como segundo idioma (ESL)*
- ⊙ Vocational English as a Second Language/*Inglés vocacional como segundo idioma (VESL)*
- ⊙ Citizenship/Ciudadanía
- ⊙ General Education Development/*Desarrollo educativo general (GED)*
- ⊙ Literacy/*Alfabetización*

...and much more/ y mucho más

Please call us for more information about our classes.
 Por favor comuníquese con nosotros para mas información sobre las clases.



Main Office Green Valley Center
Oficina Principal Centro Green Valley
 294 Green Valley Road
 Watsonville, CA 95076
 Phone: (831) 786-2160
 Fax: (831) 786-2193

www.waas.pvusd.net



Downtown Center Porter Building
Centro de la Ciudad Edificio Porter
 280 Main Street
 Watsonville, CA 95076
 Phone: (831) 728-6330
 Fax: (831) 728-6245



Watsonville/Aptos Adult Education

A Division of Pajaro Valley Unified School District

Aprendizaje a Distancia

Distance Learning

Aprenda ingles en su casa/Learn English at Home



¡Abriendo Puertas~Consiguiendo Exito!
Opening Doors~Delivering Success!



¿Que es Aprendizaje a Distancia?/What is Distance Learning?

¿Quiere aprender ingles rápidamente?

Do you want to learn English fast?

- Ⓞ ¿Es usted una persona con iniciativa propia que estudia bien por si sola? Are you a self-starter who studies well alone?
- Ⓞ ¿Tiene usted obstáculos que le impidan de asistir a clases regulares de inglés (ESL)? Do you have obstacles that prevent you from coming to regular English as a Second Language classes (ESL)?
- Ⓞ ¿Quiere tomar clases de inglés regulares pero también quiere estudiar inglés en casa? Do you want to take a regular class but also want to study English at home?

Entonces el programa de Aprendizaje a Distancia es para usted y es gratuito. Then the Distance Learning program is for you and it's free.

Horario del programa de Aprendizaje a Distancia

Hours available for the Distance Learning

Green Valley Center, 294 Green Valley Road, Watsonville

(831) 786-2160

- 10:00 am - 12:30 pm *Lunes y miércoles/Monday & Wednesday*
- 8:30 - 11:30 am *Martes y jueves/Tuesday & Thursday*
- 6:00 - 9:00 pm *Lunes y martes/Monday & Tuesday*
- 5:30 - 8:30 pm *Miércoles y Jueves/Wednesday & Thursday*

Porter Building, 280 Main Street., Watsonville

(831) 728-6330

- 10:45 am - 1:15 pm *Lunes - jueves/ Monday - Thursday*
- 5:00 pm - 8:30 pm *Lunes - jueves/ Monday - Thursday*
- 9:00 - 11:00 am *Sábados /Saturday*

Cabrillo College, 6500 Soquel Drive, Aptos (salón/room 853)

Vaya directamente al salón /Go directly to the room

- 4:30 - 5:30 pm *Lunes/Monday*

Preguntas y respuestas sobre el programa

Questions & Answers about the program

Ⓞ ¿Qué es el Aprendizaje a Distancia? *What is Distance Learning?*

Aprendizaje a distancia significa clases de ingles como segundo idioma (ESL) que permite aprender en su hogar a su propio paso. Las escuela le presta videos o DVD, libros de texto, materiales de computadora y laboratorios abiertos de computadora con programas para aprender inglés que usted puede explorar a su propia conveniencia con la ayuda de un maestro/a. *Distance learning means ESL classes that allow you to learn English at home at your own pace with video or DVD and textbook checkout that allows you to learn at your own convenience with the help of a teacher.*

Ⓞ ¿Qué es en lo que trabajo? *What do I work on?*

Después de registrarse para el programa de aprendizaje a distancia, tendrá cita con un maestro/a para decidir el mejor curso de aprendizaje y el nivel adecuado para usted. Cada curso se divide en segmentos o unidades. En la mayoría de las unidades del curso, sacará prestado un video o DVD y libros de trabajo, recibirá una lista de instrucciones y asignaturas en cada unidad para ayudarlo a aprender rápidamente. *After you register for a distance learning class, you will have an appointment with a teacher to decide the best distance learning course and level for your needs. Each course is divided into learning segments or units. In most course units, you will check out a video or DVD and workbooks. You will also receive a list of instructions and assignments in each unit to help you learn quickly.*

Ⓞ ¿Tengo un maestro/a? *Do I have a teacher?*

Sí, usted será parte de una "clase" y tendrá un maestro/a que sigue su progreso. Este maestro/a hará una cita de 15 minutos para hablar con usted de servicios tutoriales educativos e instrucciones cada dos semanas. El maestro/a revisará su progreso, responderá preguntas, y les dará la próxima unidad de trabajo cuando este listo.

Yes, You will be part of a "class" and have one teacher who follows your progress. This teacher will make an appointment to see you for 15 minutes of individual tutoring and guidance every two weeks. He or she will check your progress, answer questions, and give you the next unit of work when you are ready.

Ⓞ ¿Puedo tomar el curso de Aprendizaje a Distancia si ya estoy tomando otro curso de ESL?

Sí, este programa esta diseñado para ambos alumnos que no pueden asistir a clases regulares y los que están asistiendo a clases pero que quieren aprender Inglés más rápidamente. *Yes. Distance learning is designed both for students who cannot attend regular classes and for those who are attending classes but want to learn English faster.*

Ⓞ ¿En qué nivel están las clases? *What level are the classes?*

Tenemos videos y DVDs para todos los niveles de ESL, desde principiante 1 hasta el avanzado. *We have distance learning videos and DVDs for all levels of ESL, from Beginning Low1 through Advanced.*

Ⓞ ¿Cómo empiezo? *How do I start?*

Regístrese y haga su primer cita en la recepción de una de nuestras oficinas de el centro Green Valley o Porter Si quiere asistir a este programa que se ofrece en el colegio Cabrillo/Aptos, puede registrarse directamente en el salón 853. *The front desk clerk at Green Valley Center and at the downtown center will register you in the program and make an appointment for your first interview with your teacher. If you want to attend distance learning at Cabrillo College/Aptos, you can register directly in room 853.*

Ⓞ ¿Tendré que pagar dinero por los DVDs o videos y libros de trabajo? *Will I have to pay any money for the videos, DVD and workbooks?*

El los videos, libros y materiales del programa de aprendizaje a distancia son prestados gratuitamente. Si prefiere DVD pedimos un deposito de \$10.00 por que el material es muy limitado para todos los estudiantes. *Distance Learning videos, books and materials are free. We ask for a \$10.00 deposit for DVD's. We have limited materials available for all students to share.*

Se les pedirá que firmen un contrato donde se le pide que hará un esfuerzo regular de completar sus asignaturas y que regresará cada dos semanas para entrevistarse con su maestro/a. Si no pueden llenar esas obligaciones, le pediremos que regresen los materiales y se le sugerirá inscribirse a clases regulares de ESL.

You will be asked to sign a contract that you will make a regular effort to complete your homework assignments and that you will return every two weeks to meet with the teacher. If you cannot meet these two commitments, we may ask you to return the materials and enroll in a regular ESL course.

